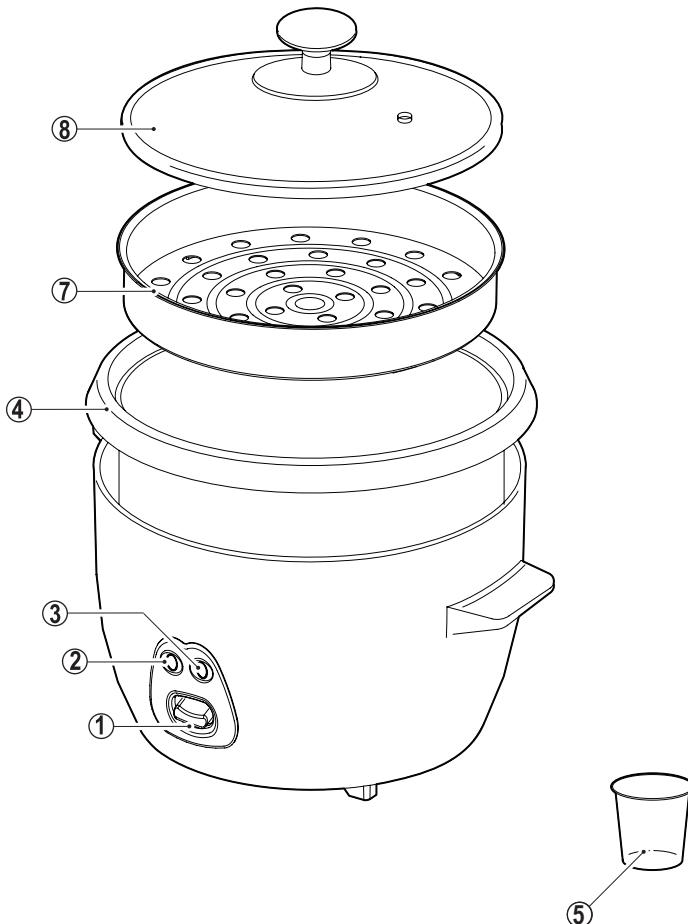


RC650
RC1050
RC1850
RC1860
RC2850



Features

This appliance includes some or all of the following features:

1. Control lever
2. Cook indicator "COOK"
3. Keep-warm indicator "WARM"
4. Cooking bowl
5. Measuring cup
6. Steamer tray (Except RC650)
7. Lid

Warning! The control panel may look different to the one shown. Follow the icons "WARM" & "COOK" for the correct location of the indicator lights.

Intended use

Your BLACK+DECKER RC650, RC1050, RC1850, RC1860 and RC2850 rice cooker has been designed for cooking rice. This appliance is intended for household use only.

Safety instructions

Warning! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

- ◆ Read all of this manual carefully before using the appliance.
- ◆ The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- ◆ Retain this manual for future reference.

Using your appliance

Warning! The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

- ◆ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- ◆ Children shall not play with the appliance.
- ◆ Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- ◆ Do not touch hot surfaces.
- ◆ Always take care when using the appliance.
- ◆ Never pull the power supply cord to disconnect the plug from the socket. Keep the supply cord away from heat, oil and sharp edges.
- ◆ Do not place the appliance on or near heat sources or in a heated oven.
- ◆ Do not allow the power supply cord to hang over the edge of your work top or table.
- ◆ Always place the appliance on a level surface with adequate free space on all sides.
- ◆ Do not place the appliance below a socket outlet.
- ◆ Do not place the appliance on a wet or slippery surface.
- ◆ Do not use the appliance near flammable or explosive materials.
- ◆ Do not use the appliance outdoors.
- ◆ Always protect the appliance from water or excessive humidity.
- ◆ Do not move the appliance when in use.
- ◆ Operate the appliance only with dry hands.

- ◆ Do not use the appliance if you have bare feet.
- ◆ If the power supply cord is damaged during use, disconnect the appliance from the power supply immediately. Do not touch the power supply cord before disconnecting from the power supply.
- ◆ Disconnect the appliance from the power supply cord before fitting or removing parts and before cleaning.
- ◆ Allow the appliance to cool before cleaning.
- ◆ Steam may escape from the lid during use. Always position the lid so that any steam vents away from the user.
- ◆ Always route the cord carefully so that it does not cause a tripping hazard.
- ◆ Cook only in the bowl supplied.

After use

- ◆ Remove the plug from the socket and let the appliance cool down before leaving it unattended and before changing, cleansing or inspecting any parts of the appliance.
- ◆ When not in use, the appliance should be stored in a dry place.
- ◆ Children should not have access to stored appliances.

Inspection and repairs

- ◆ Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.
- ◆ Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- ◆ Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorised repair agent.
- ◆ Before use, check the power supply cord for signs of damage, ageing and wear.
- ◆ Do not use the appliance if the power supply cord or mains plug is damaged or defective.
- ◆ If the power supply cord or mains plug is damaged or defective it must be repaired by an authorised repair agent in order to avoid a hazard. Do not cut the power supply cord and do not attempt to repair it yourself.
- ◆ Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.

Electrical safety

Before use, check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate.



Do not immerse the appliance, power supply cord or plug in water or other liquid.

- ◆ This product must be earthed.
- ◆ If supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised BLACK+DECKER Service Centre in order to avoid a hazard.

Extension cables

- ◆ As the appliance is earthed and of class I construction, only use a 3-core extension cable.
- ◆ When using an extension cable make sure it is correctly wired and rated for its use.

Additional safety instructions for rice cookers

- ◆ If water has entered the unit allow it to dry thoroughly before using the appliance again.
- ◆ Always ensure that the heating plate and the bottom of the cooking bowl are free from spilled particles before cooking.
- ◆ Keep the unit and heating plate clean and free from any foreign particles.
- ◆ Always carry the appliance using the side handles.
- ◆ Do not switch the appliance on without having inserted the cooking bowl.
- ◆ Do not use the appliance for deep frying food and do not let any part of the rice cooker come into contact with hot oil.
- ◆ Do not obstruct the steam vent with any article.
- ◆ To prevent damaging the non stick coating on the appliance always use the plastic rice spoon or other rubber or wood utensils.

Residual risks.

Additional residual risks may arise when using the appliance which may not be included in the enclosed safety warnings. These risks can arise from misuse, prolonged use etc.

Even with the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain residual risks can not be avoided. These include:

- ◆ Injuries caused by touching any rotating/moving parts.
- ◆ Injuries caused when changing any parts, blades or accessories.
- ◆ Injuries caused by prolonged use of an appliance. When using any appliance for prolonged periods ensure you take regular breaks.
- ◆ Impairment of hearing.

Unpacking

- ◆ Remove all packaging from the appliance.
- ◆ Wash the cooking bowl, lid, steaming tray, measuring cup and serving spoon in warm sudsy water before first use.

Use

Measuring the rice

The measuring cup (5) can be used to measure the rice. Each cup of uncooked rice normally gives two bowls of cooked rice. Do not exceed the quantities indicated in the following table.

- ◆ Measure the rice with the measuring cup (5).

Determining the required water quantity

The amount of water required can be determined in the following table.

- ◆ Measure the water quantity with the measuring cup (5) according to the table below.

RC650	Rice quantity	Water quantity
	1 cups	2 cups
	2 cups	3 cups
	3 cups	3.5 cups
RC1050	Rice quantity	Water quantity
	1 cups	2 cups
	2 cups	3 cups
	3 cups	3.5 cups
	4 cups	5 cups
	5 cups	6 cups
RC1850 RC1860 RC2850	Rice quantity	Water quantity
	1 cups	2 cups
	2 cups	3 cups
	3 cups	3.5 cups
	4 cups	5 cups
	6 cups	7 cups
	8 cups	9 cups
	10 cups	11 cups
	15 cups	16 cups

Cooking rice

Warning! Do not interfere with the automatic action of the control lever by preventing it from switching to the warm mode.

Warning! Exercise caution when handling the appliance as the cooking bowl and accessories get hot during use. These may remain hot for some time after use.

Warning! Steam can escape from the unit when the accessories or lid is removed.

- ◆ Measure the rice.
 - ◆ Wash the rice thoroughly under cold running water to remove excess starch.
- Important:** Do not use the cooking bowl to wash the rice.
- ◆ Put the washed rice into the cooking bowl (4).
 - ◆ Add the required amount of water.
 - ◆ Smooth the surface of the rice with the rice spoon, ensuring all the rice is under water.
 - ◆ Put the cooking bowl into the appliance.
 - ◆ Ensure the cooking bowl is correctly fitted in good contact with the heating plate.
 - ◆ Fit the lid.
 - ◆ Plug the supply cord into a suitable electric supply.

The keep warm indicator (3) will light up.

- ◆ Press the control lever (1) to start the cooking process.

The cook indicator (2) will light up.

The cook indicator will go out when the cooking process is finished. After that the keep-warm indicator (3) will light up automatically.

Note: For the best results stir the rice just after the keep-warm indicator comes on. Stirring the rice with the rice spoon allows the steam to escape. This will give fluffier rice.

Using the steamer tray (Except RC650)

Warning! Do not use the steamer tray for cooking meat or poultry.

- ◆ Measure the rice.
 - ◆ Wash the rice thoroughly under cold running water to remove excess starch.
- Important:** Do not use the cooking bowl to wash the rice.
- ◆ Put the washed rice into the cooking bowl (4).
 - ◆ Add the required amount of water.
 - ◆ Smooth the surface of the rice with the rice spoon, ensuring all the rice is under water.
 - ◆ Put the cooking bowl into the appliance.
 - ◆ Place the vegetables or fish into the steamer tray.
 - ◆ Put the steamer tray into the appliance.
 - ◆ Ensure the cooking bowl is correctly fitted in good contact with the heating plate.
 - ◆ Fit the lid.
 - ◆ Plug the supply cord into a suitable electric supply.

The keep warm indicator (3) will light up.

- ◆ Press the control lever (1) to start the cooking process.

The cook indicator (2) will light up.

The cook indicator will go out when the cooking process is finished. After that the keep-warm indicator (3) will light up automatically.

Note: For the best rice results stir the rice just after the keep-warm indicator comes on. Stirring the rice with the rice spoon allows the steam to escape. This will give fluffier rice.

Warning! Always ensure that the contents of the steamer tray are thoroughly cooked before serving.

Cleaning and Maintenance

Warning! Before cleaning and maintenance, remove the plug from the socket and allow the appliance to cool.

- ◆ Do not wash any part of the appliance in a dishwasher.
- ◆ Wipe the exterior with a damp cloth.
- ◆ Do not use scouring pads.
- ◆ If necessary, use a mild detergent to remove deposits. Do not use any abrasive or solvent based cleaner.

Warning! Do not immerse the appliance in water or any other liquid.

Technical data

		RC650 (Type 1)	RC1050 (Type 1)
Voltage		220 - 240 V, 50/60Hz	220 - 240 V, 50/60Hz
Power input	W	294 - 350	336 - 400
Capacity	l	0.65	1
Weight	kg	1.55	1.675

		RC1850 (Type 1)	RC1860 (Type 1)
Voltage		220 - 240 V, 50/60Hz	220 - 240 V, 50/60Hz
Power input	W	588 - 700	588 - 700
Capacity	l	1.8	1.8
Weight	kg	2.48	2.48

		RC2850 (Type 1)	
Voltage		220 - 240 V, 50/60Hz	
Power input	W	924 - 1100	
Capacity	l	2.8	
Weight	kg	3.875	

Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your BLACK+DECKER product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with household waste. Make this product available for separate collection.



Separate collection of used products and packaging allows materials to be recycled and used again. Re-use of recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials.

Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by the retailer when you purchase a new product.

BLACK+DECKER provides a facility for the collection and recycling of BLACK+DECKER products once they have reached the end of their working life. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.

You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local BLACK+DECKER office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorised BLACK+DECKER repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com

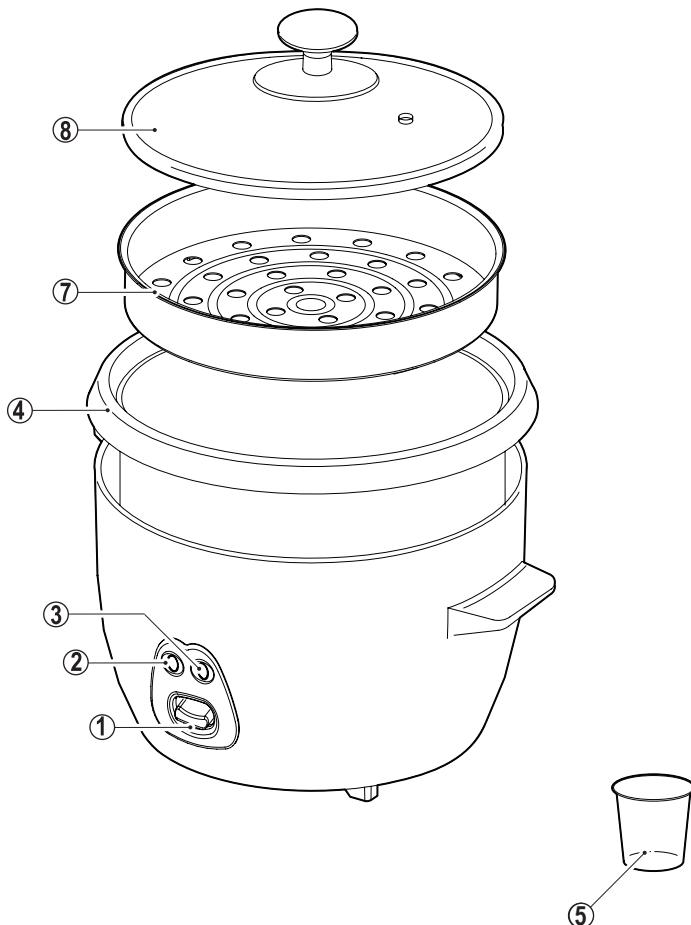
Warranty

Black & Decker is confident of the quality of its products and offers an outstanding guarantee. This warranty statement is in addition to and in no way prejudices your statutory rights. The warantee is valid within the territories of the Member States of the European Union and the European Free Trade Area.

If a Black & Decker product becomes defective due to faulty materials, workmanship or lack of conformity, within 24 months from the date of purchase, Black & Decker guarantees to replace defective parts, repair products subjected to fair wear and tear or replace such products to ensure minimum inconvenience to the customer unless:

- ◆ The product has been used for trade, professional or hire purposes;
- ◆ The product has been subjected to misuse or neglect;
- ◆ The product has sustained damage through foreign objects, substances or accidents;
- ◆ Repairs have been attempted by persons other than authorised repair agents or Black & Decker service staff.

To claim on the warranty, you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local BLACK+DECKER office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorised BLACK+DECKER repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com



Caratteristiche

Questo apparecchio include alcune o tutte le seguenti caratteristiche:

1. Leva di comando
2. Indicatore di cottura "COOK"
3. Indicatore di mantenimento in caldo "WARM"
4. Contenitore
5. Tazza dosatrice
6. Vassoio (tranne RC650)
7. Coperchio

Attenzione! Il pannello di controllo potrebbe essere diverso da quello illustrato. Seguire le icone "WARM" e "COOK" per la corretta ubicazione delle spie.

Uso previsto

Il vostro cuociriso BLACK+DECKER (RC650, RC1050, RC1850, RC1860 RC2850) è stato progettato per la cottura del riso. Questo apparecchio è destinato esclusivamente a uso domestico.

Istruzioni di sicurezza



Attenzione! Leggi tutte le avvertenze di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza delle avvertenze e istruzioni riportate di seguito può causare scosse elettriche, incendi e / o lesioni gravi.

- ◆ Leggi attentamente tutte le istruzioni di questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.
- ◆ L'uso previsto è descritto in questo manuale. L'uso di accessori o attrezzi o l'esecuzione di qualsiasi operazione di questo elettrodomestico diversi da quelli indicati nel presente manuale di istruzioni può presentare il rischio di lesioni personali.
- ◆ Conservare il manuale per successive consultazioni.

Uso dell'apparecchio

Attenzione! La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.

- ◆ Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età da 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano controllati e supervisionati ed istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi connessi.
- ◆ I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- ◆ Pulizia e manutenzione non devono essere effettuati dai bambini senza sorveglianza.
- ◆ Non toccare le superfici calde.
- ◆ Fare sempre attenzione quando si utilizza l'apparecchio.
- ◆ Non tirare mai il cavo di alimentazione per staccare la spina dalla presa di corrente. Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore, olio e bordi taglienti.
- ◆ Non posizionare l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore o in un forno caldo.
- ◆ Non permettere che il cavo di alimentazione pendga dal bordo del piano di lavoro o del tavolo.
- ◆ Collocare sempre l'apparecchio su una superficie piana con sufficiente spazio libero su tutti i lati.
- ◆ Non posizionare l'apparecchio sotto di una presa di corrente.
- ◆ Non posizionare l'apparecchio su una superficie bagnata o scivolosa.
- ◆ Non utilizzare l'apparecchio vicino a materiali infiammabili o esplosivi.

- ◆ Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- ◆ Proteggere sempre l'apparecchio da acqua o umidità eccessiva.
- ◆ Non spostare l'apparecchio quando è in funzione.
- ◆ Far funzionare l'apparecchio solo con le mani asciutte.
- ◆ Non utilizzare l'apparecchio a piedi nudi.
- ◆ Se il cavo di alimentazione si danneggia durante l'uso, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Non toccare il cavo di alimentazione prima di scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- ◆ Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione prima di inserire o rimuovere dei componenti e prima di pulirlo.
- ◆ Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo.
- ◆ Il vapore può fioriudire dal coperchio durante l'uso. Posizionare sempre il coperchio in modo che il vapore sia lontano dall'utilizzatore.
- ◆ Fare attenzione a non inciampare nel cavo di alimentazione.
- ◆ Utilizzare solo il contenitore di cottura in dotazione.

Dopo l'uso

- ◆ Togliere la spina dalla presa di corrente e lasciare raffreddare l'apparecchio prima di lasciarlo incustodito e prima di cambiare, pulire o ispezionare i componenti dell'apparecchio.
- ◆ Quando non è in uso, l'apparecchio deve essere conservato in un luogo asciutto.
- ◆ I bambini non devono avere accesso agli apparecchi riposti.

Ispezione e riparazioni

- ◆ Prima dell'uso, controllare che l'apparecchio non abbia parti danneggiate o difettose. Controllare che non ci siano parti rotte, danni agli interruttori e altre condizioni che possono compromettere il funzionamento.
- ◆ Non utilizzare l'apparecchio se presenta elementi danneggiati o difettosi.
- ◆ Eventuali componenti danneggiati o difettosi devono essere riparati o sostituiti da un tecnico autorizzato.
- ◆ Prima dell'uso, controllare che il cavo di alimentazione non presenti segni di danni, invecchiamento e usura.
- ◆ Non utilizzare l'apparecchio se la spina o il cavo di alimentazione sono danneggiati o difettosi.
- ◆ Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o difettosi devono essere riparati da un tecnico autorizzato, al fine di evitare situazioni pericolose. Non tagliare il cavo di alimentazione e non tentare di ripararlo da soli.
- ◆ Non tentare mai di rimuovere o sostituire componenti diversi da quelli indicati in questo manuale.

Sicurezza elettrica

Prima dell'uso, verificare che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta.



Non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altro liquido.

- ◆ Questo prodotto deve essere collegato a terra.
- ◆ Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato BLACK+DECKER al fine di evitare rischi.

Prolunghhe

- ◆ Poiché l'apparecchio è collegato a terra ed è un prodotto di classe I usare un cavo di prolunga a 3 conduttori.
- ◆ Quando si utilizza un cavo di prolunga assicurarsi che abbia il numero di conduttori e i valori nominali corretti per l'uso.

Istruzioni di sicurezza supplementari per i cuociriso

- ◆ Se nell'elettrodomestico è penetrata dell'acqua lasciarlo asciugare completamente prima di utilizzare nuovamente la macchina.
- ◆ Prima di iniziare la cottura, controllare che la piastra riscaldante e il fondo del contenitore di cottura siano privi di materiale fuoriuscito.
- ◆ Mantenere l'elettrodomestico e la piastra riscaldante puliti e privi di qualsiasi materiale estraneo.
- ◆ Trasportare sempre l'elettrodomestico utilizzando le impugnature laterali.
- ◆ Non accendere l'apparecchio senza aver inserito il contenitore di cottura.
- ◆ Non utilizzare l'elettrodomestico per friggere alimenti ad immersione ed evitare che qualsiasi parte del cuociriso entri in contatto con olio caldo.
- ◆ Non ostruire l'apertura di fuoriuscita del vapore con qualsiasi oggetto.
- ◆ Per evitare di danneggiare il rivestimento antiaderente dell'elettrodomestico utilizzare sempre utensili in plastica, gomma o legno.

Rischi residui

Quando si utilizza l'apparecchio, possono sorgere ulteriori rischi residui non inclusi nelle avvertenze di sicurezza indicate. Questi rischi possono derivare da uso improprio, uso prolungato etc.

Anche con l'applicazione delle norme di sicurezza e dei dispositivi di sicurezza, alcuni rischi residui non possono essere evitati. Questi includono:

- ◆ Lesioni provocate dal toccare parti rotanti/in movimento.

- ◆ Lesioni causate dal cambiamento di componenti, lame o accessori.
- ◆ Lesioni causate da un uso prolungato di un apparecchio. Quando si utilizza un qualsiasi apparecchio per periodi prolungati assicurarsi di fare pause regolari.
- ◆ Danneggiamento dell'udito.

Disimballaggio

- ◆ Rimuovere tutti gli imballaggi dall'apparecchio.
- ◆ Lavare il contenitore di cottura, il coperchio, il vassoio, il bicchiere ed il cucchiaio in acqua calda e detergente prima del primo utilizzo.

Uso

Misurare il riso

Per dosare il riso è possibile utilizzare la tazza dosatrice (5). Ciascuna tazza di riso crudo normalmente corrisponde a due ciotole di riso cotto. Non superare le quantità indicate nella tabella seguente.

- ◆ Misurare il riso con la tazza dosatrice (5).

Determinazione della quantità di acqua necessaria

La quantità di acqua necessaria è indicata nella seguente tabella.

- ◆ In base alla tabella sottostante, misurare la quantità d'acqua utilizzando la tazza dosatrice (5).

RC650	Quantità di riso	Quantità d'acqua
	1 tazza	2 tazze
	2 tazze	3 tazze
	3 tazze	3.5 tazze
RC1050	Quantità di riso	Quantità d'acqua
	1 tazza	2 tazze
	2 tazze	3 tazze
	3 tazze	3.5 tazze
	4 tazze	5 tazze
	5 tazze	6 tazze
RC1850 RC1860 RC2850	Quantità di riso	Quantità d'acqua
	1 tazza	2 tazze
	2 tazze	3 tazze

	3 tazze	3.5 tazze
	4 tazze	5 tazze
	6 tazze	7 tazze
	8 tazze	9 tazze
	10 tazze	11 tazze
	15 tazze	16 tazze

Cottura del riso

Attenzione! Non interferire con il funzionamento automatico della leva di controllo ostacolandone il passaggio alla modalità di riscaldamento.

Attenzione! Porre attenzione nel maneggiare

l'elettrodomestico poiché il contenitore di cottura e gli accessori raggiungono temperature elevate durante l'uso e non si raffreddano immediatamente dopo l'uso.

Attenzione! Il vapore può fuoriuscire dall'elettrodomestico quando gli accessori o il coperchio vengono rimossi.

- ◆ Dosare il riso.
- ◆ Lavare il riso accuratamente sotto acqua corrente fredda per eliminare l'amido in eccesso.

Importante: Non utilizzare il contenitore di cottura per lavare il riso.

- ◆ Mettere il riso lavato nel contenitore di cottura (4).
- ◆ Aggiungere la quantità necessaria di acqua.
- ◆ Fare in modo che tutto il riso nel contenitore sia coperto dall'acqua.
- ◆ Mettere il contenitore di cottura all'interno dell'apparecchio.
- ◆ Verificare che il contenitore di cottura sia posizionato perfettamente a contatto con la piastra riscaldante.
- ◆ Mettere il coperchio.
- ◆ Inserire il cavo di alimentazione in una presa di alimentazione idonea.

L'indicatore di mantenimento in caldo (3) si accende.

- ◆ Premere la leva di controllo (1) per avviare il processo di cottura.

L'indicatore di cottura (2) si accende.

Al termine della cottura l'indicatore di cottura si spegne e si accenderà automaticamente la spia di mantenimento in caldo (3).

Nota: Per un risultato ottimale mescolare il riso solo dopo l'accensione della spia di mantenimento in caldo. Mescolando il riso con l'apposito cucchiaio si permette la fuoriuscita del vapore ottenendo in tal modo un riso più soffice.

Utilizzo del vassoio (tranne RC650)

Attenzione! Non utilizzare il vassoio per cucinare carne o

pollo.

- ◆ Dosare il riso.
- ◆ Lavare il riso accuratamente sotto acqua corrente fredda per eliminare l'amido in eccesso.

Importante: Non utilizzare il contenitore per lavare il riso.

- ◆ Mettere il riso lavato nel contenitore (4).
- ◆ Aggiungere la quantità necessaria di acqua.
- ◆ Fare in modo che tutto il riso nel contenitore sia coperto dall'acqua.
- ◆ Mettere il contenitore di cottura all'interno dell'apparecchio.
- ◆ Mettere le verdure o il pesce nel vassoio.
- ◆ Mettere il vassoio all'interno dell'apparecchio.
- ◆ Verificare che il contenitore di cottura sia posizionato perfettamente a contatto con la piastra riscaldante .
- ◆ Posizionare il coperchio.
- ◆ Inserire il cavo di alimentazione in una presa di alimentazione idonea.

L'indicatore di mantenimento in caldo (3) si accende.

- ◆ Premere la leva di controllo (1) per avviare il processo di cottura.

L'indicatore di cottura (2) si accende.

Al termine della cottura l'indicatore di cottura si spegne e si accenderà automaticamente la spia di mantenimento in caldo (3).

Nota: Per un risultato ottimale mescolare il riso solo dopo l'accensione della spia di mantenimento in caldo. Mescolando il riso con l'apposito cucchiaio si permette la fuoriuscita del vapore ottenendo in tal modo un riso più soffice.

Attenzione! Verificare sempre che il contenuto del vassoio sia ben cotto prima di servirlo.

Pulizia e manutenzione

Attenzione! Prima della pulizia e della manutenzione, estrarre la spina dalla presa e attendere che l'elettrodomestico si raffreddi.

- ◆ Non lavare in lavastoviglie alcuna parte dell'elettrodomestico.
- ◆ Pulire l'esterno con un panno umido.
- ◆ Non utilizzare spugnette abrasive.
- ◆ Se necessario, utilizzare un detergente delicato per rimuovere eventuali macchie. Non usare materiali abrasivi o detergenti a base di solventi.

Attenzione! Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

Dati tecnici

		RC650 (Type 1)	RC1050 (Type 1)
Voltaggio		220 - 240 V, 50/60Hz	220 - 240 V, 50/60Hz
Potenza assorbita	W	294 - 350	336 - 400
Capacità	l	0.65	1
Peso	kg	1.55	1.675

		RC1850 (Type 1)	RC1860 (Type 1)
Voltaggio		220 - 240 V, 50/60Hz	220 - 240 V, 50/60Hz
Potenza assorbita	W	588 - 700	588 - 700
Capacità	l	1.8	1.8
Peso	kg	2.48	2.48

		RC2850 (Type 1)	
Voltaggio		220 - 240 V, 50/60Hz	
Potenza assorbita	W	924 - 1100	
Capacità	l	2.8	
Peso	kg	3.875	

Proteggere l'ambiente

Raccolta differenziata. Questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici.

Nel caso in cui si decida di sostituire il vostro elettrodomestico BLACK+DECKER oppure di disfarsene in quanto non più necessario, non dovrà essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Smaltire il prodotto tramite raccolta differenziata.



La raccolta differenziata di prodotti e imballaggi usati, consente il riciclaggio e il riutilizzo dei materiali. Riutilizzare materiali riciclati aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e riduce la richiesta di materie prime.

In base alle normative locali, i servizi per la raccolta differenziata di elettrodomestici possono essere disponibili presso i punti di raccolta municipali o presso il rivenditore al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto.

BLACK+DECKER offre ai suoi clienti un servizio per la raccolta differenziata e la possibilità di riciclare i prodotti BLACK+DECKER che hanno esaurito la loro durata in servizio. Per usufruire del servizio, è sufficiente restituire il prodotto a qualsiasi tecnico autorizzato, incaricato della raccolta per conto dell'azienda.

Per individuare il tecnico autorizzato più vicino, rivolgersi alla sede BLACK+DECKER locale, presso il recapito indicato nel presente manuale. Altrimenti un elenco completo di tutti i tecnici autorizzati BLACK+DECKER e i dettagli completi sui contatti e i servizi post-vendita sono disponibili sul sito Internet: www.2helpU.com

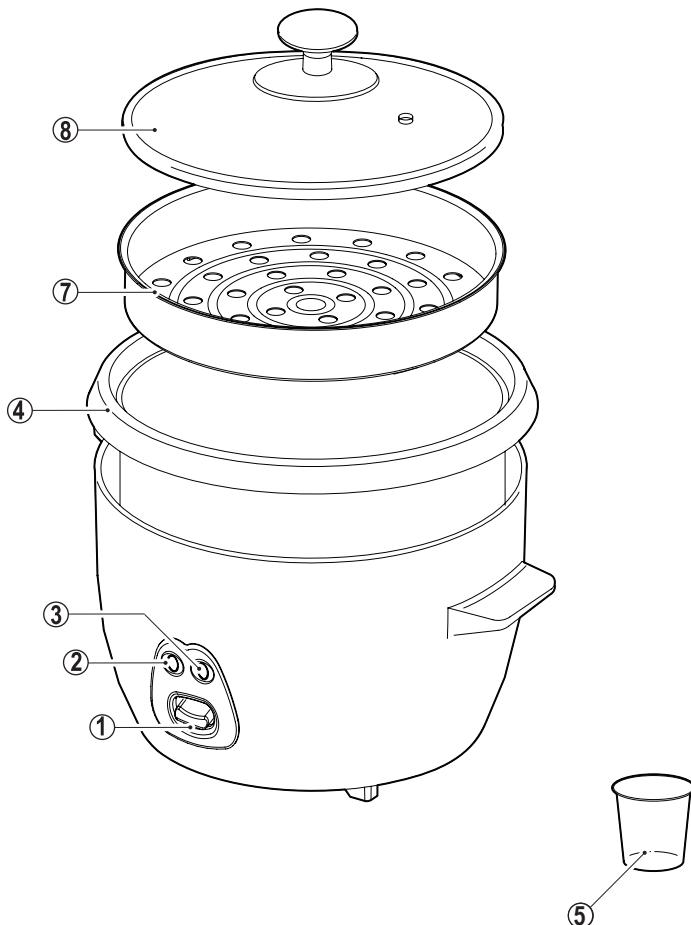
Garanzia

Certa della qualità dei suoi prodotti, BLACK+DECKER offre una garanzia eccezionale. Il presente certificato di garanzia è complementare ai diritti statutari e non li pregiudica in alcun modo. La garanzia è valida entro il territorio degli Stati membri dell'Unione Europea e dell'EFTA (European Free Trade Area).

Se un prodotto BLACK+DECKER risulta difettoso per qualità del materiale, della costruzione o per mancata conformità entro 24 mesi dalla data di acquisto, BLACK+DECKER garantisce la sostituzione delle parti difettose, provvede alla riparazione dei prodotti se ragionevolmente usurati oppure alla loro sostituzione, in modo da ridurre al minimo il disagio del cliente a meno che:

- ◆ Il prodotto non sia stato destinato ad usi commerciali, professionali o al noleggio;
- ◆ Il prodotto non sia stato usato in modo improprio o scorretto;
- ◆ Il prodotto non abbia subito danni causati da oggetti o sostanze estranee oppure incidenti;
- ◆ Il prodotto non abbia subito tentativi di riparazione non effettuati da tecnici autorizzati né dall'assistenza BLACK+DECKER.

Per attivare la garanzia è necessario esibire la prova comprovante l'acquisto al venditore o al tecnico autorizzato. Per individuare il tecnico autorizzato più vicino, rivolgersi alla sede BLACK+DECKER locale, presso il recapito indicato nel presente manuale. Altrimenti un elenco completo di tutti i tecnici autorizzati BLACK+DECKER e i dettagli completi sui contatti e i servizi post-vendita sono disponibili su Internet presso: www.2helpU.com



Χαρακτηριστικά

Αυτή η συσκευή περιλαμβάνει μερικά ή όλα από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

1. μοχλός ελέγχου
2. ενδεικτική Κουκ "COOK"
3. Κρατήστε ζεστή-ενδεικτική "WARM"
4. μπολ μαγειρέματος
5. Ρύζι κουτάλι
6. Δίσκος για μαγείρεμα στον ατμό (εκτός RC650)
7. μέλιος

Προειδοποίηση! Ο πίνακας ελέγχου μπορεί να φαίνονται διαφορετικά από αυτό που φαίνεται. Ακολουθήστε τα εικονίδια "WARM" και το "COOK" για τη σωστή θέση των ενδεικτικών λυχνιών.

Προβλεπόμενη χρήση

Black+DECKER RC650, RC1050, RC1850, RC1860 και RC2850 ρύζι σας κουζίνα έχει σχεδιαστεί για τα μαγείρεμα του ρυζιού. Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

Οδηγίες Ασφαλείας



Προσοχή! Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και όλες τις οδηγίες. Αν δεν ακολουθήσετε τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες που αναφέρονται παρακάτω μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπλήξια, πυρκαγιά ή / και σοβαρούς τραυματισμούς.

- ◆ Διαβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- ◆ Η ενδεδειγμένη χρήση περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Η χρήση οποιουδήποτε αξεσουάρ ή προσθήκης ή η απόδοση οποιασδήποτε λειτουργίας με αυτή τη συσκευή, εκτός αυτών που προτείνονται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγών εγκυμονεί κίνδυνο τραυματισμού.
- ◆ Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

Χρήση της συσκευής σας

προειδοποίηση! Η θερμοκρασία των προσιτών επιφανειών μπορεί να είναι υψηλή όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία.

- ◆ Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και τα άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν έχουν επιτήρηση ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και να κατανοούν τους κινδύνους εμπλεκόμενους.
- ◆ Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- ◆ Καθαρισμός και συντήρηση χρήστης δεν θα πρέπει να γίνει από τα παιδιά χωρίς επιβλέψη.
- ◆ Μην αγγίζετε τις καυτές επιφάνειες.
- ◆ Προσέχετε πάντα όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- ◆ Ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε το φις από την πρίζα. Κρατήστε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από θερμότητα, λάδι και αιχμηρές άκρες.
- ◆ Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω ή κοντά σε πηγές θερμότητας ή σε ζεστό φούρνο.
- ◆ Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να κρέμεται πάνω από την άκρη της επιφάνειας εργασίας σας ή του τραπεζιού.
- ◆ Να τοποθετείτε πάντα τη συσκευή επάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια με αρκετό ελεύθερο χώρο από όλες τις πλευρές.
- ◆ Μην τοποθετείτε τη συσκευή κάτω από πρίζες.

- ◆ Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε υγρή ή ολισθηρή επιφάνεια.
- ◆ Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα ή εκρηκτικά υλικά.
- ◆ Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- ◆ Πάντα να προστατεύετε τη συσκευή από το νερό ή την υπερβολική υγρασία.
- ◆ Μη μετακινείτε τη συσκευή όταν είναι σε χρήση.
- ◆ Λειτουργήστε τη συσκευή μόνο με στεγνά χέρια.
- ◆ Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είστε ξυπόληπτοι.
- ◆ Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας καταστραφεί κατά τη χρήση, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα αμέσως. Μην αγγίζετε το καλώδιο τροφοδοσίας πριν αποσυνδέσετε από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.
- ◆ Αποσυνδέστε τη συσκευή από το καλώδιο τροφοδοσίας πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέστε εξαρτήματα και πριν τον καθαρισμό.
- ◆ Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν τον καθαρισμό.
- ◆ Απόμας μπορεί να διαφύγει από το καπάκι κατά τη χρήση. Τοποθετείτε πάντα το καπάκι, έτσι ώστε κάθε ατμός εξερεύνων μακριά από τον χρήστη.
- ◆ Πάντα το καλώδιο προσεκτικά, έτσι ώστε δεν προκαλεί σκοντάψτε.
- ◆ Μάγειρας μόνο στο κύπελλο που παρέχεται.

Μετά τη χρήση

- ◆ Βγάλτε το φις από την πρίζα και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν την αφήσετε χωρίς επιτήρηση και πριν αλλάξετε, καθαρισμού ή επιθεωρήσετε οποιαδήποτε τμήματα του εργαλείου.
- ◆ Όταν δεν χρησιμοποιείται, η συσκευή πρέπει να φυλάσσεται σε έντονο μέρος.
- ◆ Τα παιδιά δεν πρέπει να έχουν πρόσβαση σε αποθηκευμένες συσκευές.

Επιθεώρηση και επισκευές

- ◆ Πριν από τη χρήση, ελέγχετε τη συσκευή για τυχόν φθαρμένα ή έλαπτωματικά εξαρτήματα. Ελέγχετε αν υπάρχουν σπασμένα εξαρτήματα, ζημιά στους διακόπτες και οποιεσδήποτε άλλες συνθήκες που μπορεί να επηρεάσουν τη λειτουργία της.
- ◆ Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν κάποιο τμήμα είναι κατεστραμμένο ή έλαπτωματικό.
- ◆ έχω καμία φθαρμένων ή έλαπτωματικών εξαρτημάτων επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών.
- ◆ Πριν από τη χρήση, ελέγχετε προσεκτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για σημάδια ζημιάς, παλαίωσης και φθοράς.
- ◆ Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν το φις του καλωδίου τροφοδοσίας ή είναι κατεστραμμένο ή έλαπτωματικό.

- ◆ Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φις είναι καπετστραμένο ή ελαττωματικό, πρέπει να επισκευαστεί από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο επισκευής, ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος. Μην κόψετε το τροφοδοτικό πυρήνα και μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας.
- ◆ Μην προσπαθήσετε ποτέ να αφαιρέσετε ή να αντικαταστήσετε εξαρτήματα άλλα από αυτά που προσδιορίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο.

Ηλεκτρική ασφάλεια

Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στην τάση στην πινακίδα.



Μην βυθίζετε τη συσκευή, το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φις σε νερό ή άλλο υγρό.

- ◆ Αυτό το προϊόν πρέπει να είναι γειωμένη.
- ◆ Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή εξουσιοδοτημένο BLACK+DECKER Κέντρο Εξυπηρέτησης, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

καλώδια προέκτασης

- ◆ Δεδομένου ότι η συσκευή είναι γειωμένη και κατασκευής κατηγορίας I, χρησιμοποιήστε μόνο ένα 3-πυρήνα καλώδιο επέκτασης.
- ◆ Όταν χρησιμοποιείτε ένα καλώδιο προέκτασης βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά φτιαγμένο και βαθμολόγησαν για τη χρήση του.

Συμπληρωματικές οδηγίες ασφαλείας για χύτρες ρυζιού

- ◆ Εάν το νερό έχει εισέλθει στη μονάδα αφήστε το να στεγνώσει καλά πριν τη χρησιμοποίησετε ξανά τη συσκευή.
- ◆ Βεβαιωθείτε ότι η θερμαντική πλάκα και το κάτω μέρος του μπολ μαγειρέματος είναι απαλλαγμένες από χυθεί σωματιδία πριν το μαγείρεμα.
- ◆ Κρατήστε τη μονάδα και πλάκα θέρμανσης καθαρά και απαλλαγμένα από τυχόν ξένα σωματιδία.
- ◆ Πάντα να έχετε τη συσκευή χρησιμοποιώντας τις πλευρικές λαβές.
- ◆ Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή χωρίς να έχει εισαχθεί το μπολ μαγειρέματος.
- ◆ Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για βαθύ τηγάνισμα των τροφίμων και μην αφήστε κανένα μέρος του βραστήρα ρυζιού έρχονται σε επαφή με καυτό λάδι.
- ◆ Μην εμποδίζετε την οπή ατμού με οποιοδήποτε άρθρο.
- ◆ Για να αποφύγετε τη φθορά του μη κολλήσει επίστρωση της συσκευής να χρησιμοποιείτε πάντα το πλαστικό κουτάλι ρυζιού ή άλλα πλαστικά ή ξύλινα σκεύη.

εναπομένοντες κινδύνους.

Πρόσθετες υπολειπόμενοι κίνδυνοι μπορεί να προκύψουν κατά τη χρήση της συσκευής, η οποία μπορεί να μην περιλαμβάνονται στους συνημμένους προειδοποιήσεις ασφαλείας. Οι κίνδυνοι μπορεί να προκύψουν από κακή χρήση, η παρατεταμένη χρήση κ.λπ. Ακόμη και με την εφαρμογή των σχετικών κανονισμών ασφαλείας και την εφαρμογή των διατάξεων ασφαλείας, δεν μπορούν να αποφευχθούν ορισμένες εναπομένοντες κινδύνους. αυτές περιλαμβάνουν:

- ◆ Οι τραυματισμοί που προκαλούνται από αγγίζοντας κάθε στρεφόμενη / κινούμενα μέρη.
- ◆ Οι τραυματισμοί που προκαλούνται κατά την αλλαγή οποιαδήποτε μέρη, λεπίδες ή αρεσούαρ.
- ◆ Οι τραυματισμοί που προκαλούνται από την παρατεταμένη χρήση της συσκευής. Όταν χρησιμοποιείτε οποιαδήποτε συσκευή για παρατεταμένες περιόδους εξασφαλίσει κάνετε τακτικά διαλείμματα.
- ◆ Απομείωση της ακοής.

Αποσυσκευασία

- ◆ Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας από τη συσκευή.
- ◆ Πλύνετε το μπολ μαγειρέματος, το καπτάκι, στον ατμό δίσκος, κύπελλο μέτρησης και κουτάλι σερβιρίσματος σε ζεστό νερό με σαπουνάδα πριν την πρώτη χρήση.

χρήση

Μέτρηση του ρυζιού

Το κύπελλο μέτρησης (5) μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη μέτρηση του ρυζιού. Κάθε φλιτζάνι άψητο ρύζι δίνει κανονικά δύο κύπελλα του βρασμένου ρυζιού. Μην υπερβαίνετε τις ποσότητες που αναγράφονται στον παρακάτω πίνακα.

- ◆ Μετρήστε το ρύζι με το κύπελλο μέτρησης (5).

Ο προσδιορισμός της απαιτούμενης ποσότητας νερού

Η ποσότητα του νερού που απαιτείται μπορεί να προσδιοριστεί στον ακόλουθο πίνακα.

- ◆ Μετρήστε την ποσότητα του νερού με το κύπελλο μέτρησης (5) σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα.

RC650	Ρύζι ποσότητα	ποσότητας νερού
	1 φλιτζάνι	2 φλιτζάνια
	2 φλιτζάνια	3 φλιτζάνια
	3 φλιτζάνια	3.5 φλιτζάνια
RC1050	Ρύζι ποσότητα	ποσότητας νερού
	1 φλιτζάνια	2 φλιτζάνια

	2 φλιτζάνια	3 φλιτζάνια
	3 φλιτζάνια	3.5 φλιτζάνια
	4 φλιτζάνια	5 φλιτζάνια
	5 φλιτζάνια	6 φλιτζάνια
RC1850 RC1860 RC2850	Ρύζι ποσότητα	ποσότητας νερού
	1 φλιτζάνια	2 φλιτζάνια
	2 φλιτζάνια	3 φλιτζάνια
	3 φλιτζάνια	3.5 φλιτζάνια
	4 φλιτζάνια	5 φλιτζάνια
	6 φλιτζάνια	7 φλιτζάνια
	8 φλιτζάνια	9 φλιτζάνια
	10 φλιτζάνια	11 φλιτζάνια
	15 φλιτζάνια	16 φλιτζάνια

Το μαγείρεμα του ρυζιού

προειδοποίηση! Μην παρεμβαίνει με την αυτόματη δράση του μοχλού ελέγχου εμποδίζοντάς την μετάβαση στο ζεστό λειτουργία.

προειδοποίηση! Να είστε προσεκτικοί κατά το χειρισμό της συσκευής, όπως το μπολ μαγειρέματος και αξεσουάρ να θερμανθεί κατά τη χρήση. Αυτά μπορεί να παραμείνει ζεστό για κάποιο χρονικό διάστημα μετά τη χρήση.

προειδοποίηση! Ο απόστρατος μπορεί να ξεφύγει από τη μονάδα όταν τα εξαρτήματα ή το καπάκι αφαιρείται.

- ◆ Μετρήστε το ρύζι.
- ◆ Πλένουμε καλά το ρύζι κάτω από κρύο τρεχούμενο νερό για να απομακρυνθεί η περίσσεια του αμύλου.

Important: Μην χρησιμοποιείτε το μπολ μαγειρέματος για να πλύνετε το ρύζι.

- ◆ Βάλτε το πλυμένο ρύζι στο μπολ μαγειρέματος (4).
- ◆ Προσθέστε την απαιτούμενη ποσότητα νερού.
- ◆ Εξομαλύνετε την επιφάνεια του ρυζιού με το κουτάλι ρύζι, εξασφαλίζοντας όλα το ρύζι είναι κάτω από το νερό.
- ◆ Βάλτε το μπολ μαγειρέματος στη συσκευή.
- ◆ Βεβαιωθείτε ότι το μπολ μαγειρέματος έχει τοποθετηθεί σωστά σε καλή επαφή με την πλάκα θέρμανσης.
- ◆ Τοποθετήστε το καπάκι.
- ◆ Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια κατάλληλη πηγή τροφοδοσίας.

Το Κρατήστε ζεστό δείκτης (3) θα ανάψει.

- ◆ Πιέστε το μοχλό ελέγχου (1) για να ξεκινήσει η διαδικασία μαγειρέματος.

Ο δείκτης μάγιερας (2) θα ανάψει.

Ο δείκτης μάγιερας θα σβήσει όταν η διαδικασία μαγειρέματος τελειώσει. Μετά από αυτό ο δείκτης διατήρησης θερμότητας (3) θα ανάψει αυτόματα.

σημείωση: Για καλύτερα αποτελέσματα ανακατέψτε το ρύζι αμέσως μετά ο δείκτης διατήρησης θερμότητας έρχεται σε. Ανδεύστηκε του ρυζιού με το κουτάλι ρυζιού επιπρέπει τον από μέσω της συσκευής. Αυτό θα δώσει αφράτο ρύζι.

Χρησιμοποιώντας το δίσκο ατμόπλοιο (Εκτός RC650)

προειδοποίηση! Μην χρησιμοποιείτε το δίσκο ατμόπλοιο για το μαγείρεμα του κρέατος ή πουλερικών.

- ◆ Μετρήστε το ρύζι.

- ◆ Πλένουμε καλά το ρύζι κάτω από κρύο τρεχούμενο νερό για να απομακρυνθεί η περίσσεια του αμύλου.

σημαντικό: Μην χρησιμοποιείτε το μπολ μαγειρέματος για να πλύνετε το ρύζι.

- ◆ Βάλτε το πλυμένο ρύζι στο μπολ μαγειρέματος (4).

- ◆ Προσθέστε την απαιτούμενη ποσότητα νερού.

- ◆ Εξομαλύνετε την επιφάνεια του ρυζιού με το κουτάλι ρύζι, εξασφαλίζοντας όλα το ρύζι είναι κάτω από το νερό.

- ◆ Βάλτε το μπολ μαγειρέματος στη συσκευή.

- ◆ Τοποθετήστε τα λαχανικά ή ψάρια μέσα στο δίσκο ατμόπλοιο.

- ◆ Βάλτε το δίσκο ατμόπλοιο στη συσκευή.

- ◆ Βεβαιωθείτε ότι το μπολ μαγειρέματος έχει τοποθετηθεί σωστά σε καλή επαφή με την πλάκα θέρμανσης.

- ◆ Τοποθετήστε το καπάκι.

- ◆ Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια κατάλληλη πηγή τροφοδοσίας.

Το Κρατήστε ζεστό δείκτης (3) θα ανάψει.

- ◆ Πιέστε το μοχλό ελέγχου (1) για να ξεκινήσει η διαδικασία μαγειρέματος.

Ο δείκτης μάγιερας (2) θα ανάψει.

Ο δείκτης μάγιερας θα σβήσει όταν η διαδικασία μαγειρέματος τελειώσει. Μετά από αυτό ο δείκτης διατήρησης θερμότητας έρχεται σε.

σημείωση: Για καλύτερα αποτελέσματα ανακατέψτε το ρύζι αμέσως μετά ο δείκτης διατήρησης θερμότητας έρχεται σε. Ανδεύστηκε του ρυζιού με το κουτάλι ρυζιού επιπρέπει τον από μέσω της συσκευής. Αυτό θα δώσει αφράτο ρύζι.

προειδοποίηση! Πάντα να εξασφαλίζει ότι τα περιεχόμενα του δίσκου ατμόπλοιο είναι πολύ καλά ψημένα πριν το σερβίρισμα.

Καθαρισμός και συντήρηση

προειδοποίηση! Πριν από τον καθαρισμό και την συντήρηση, αφαιρέστε το φίς από την πρίζα και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.

- ◆ Μην πλένετε κανένα μέρος της συσκευής σε πλυντήριο πιάτων.
- ◆ Καθαρίστε το εξωτερικό με ένα υγρό πανί.
- ◆ Μην χρησιμοποιείτε σφουγγάρια.
- ◆ Εάν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε ένα ήπιο απορρυπαντικό για να απομακρύνετε τα υπολείμματα. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή διαλυτικό καθαριστικό με βάση.

προειδοποίηση! Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.

Τεχνικά δεδομένα

		RC650 (Type 1)	RC1050 (Type 1)
δυναμικό		220 - 240 V, 50/60Hz	220 - 240 V, 50/60Hz
Ισχύς εισόδου	W	294 - 350	336 - 400
χωρητικότητα	I	0.65	1
βάρος	kg	1.55	1.675

		RC1850 (Type 1)	RC1860 (Type 1)
δυναμικό		220 - 240 V, 50/60Hz	220 - 240 V, 50/60Hz
Ισχύς εισόδου	W	588 - 700	588 - 700
χωρητικότητα	I	1.8	1.8
βάρος	kg	2.48	2.48

		RC2850 (Type 1)	
δυναμικό		220 - 240 V, 50/60Hz	
Ισχύς εισόδου	W	924 - 1100	
χωρητικότητα	I	2.8	
βάρος	kg	3.875	

Προστασία του περιβάλλοντος



Ξεχωριστή συλλογή. Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα.

Εάν κάποια μέρα διαπιστώσετε ότι το προϊόν BLACK+DECKER σας χρειάζεται αντικατάσταση, ή αν αυτό δεν έχει καμία περαιτέρω χρήση σε σας, μην το απορρίψετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Κάντε αυτό το προϊόν διαθέσιμο για ξεχωριστή συλλογή.



Η χωριστή συλλογή των χρησιμοποιημένων προϊόντων και συσκευασιών επιπρέπει την ανακύklωση υλικών και να χρησιμοποιηθούν ξανά. Επαναχρησιμοποίησή των ανακυκλωμένων υλικών αποτρέπεται η μόλυνση του περιβάλλοντος και μειώνεται η ζήτηση για πρώτες ύλες.

Οι τοπικοί κανονισμοί μπορεί να παρέχουν ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών προϊόντων από κατοικίες, δημοτικές τοποθεσίες απορριμμάτων ή από τον έμπορο όταν αγοράζετε ένα νέο προϊόν.

BLACK+DECKER παρέχει τη δυνατότητα συλλογής και ανακύklωσης των προϊόντων BLACK + DECKER τη στιγμή που έχουν φθάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους. Για να επιφεληθείτε από αυτή την υπηρεσία, επιστρέψτε το προϊόν σας σε οποιοδήποτε ξεουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών, όπου θα το παραλάβουν εκ μέρους μας.

Μπορείτε να ελέγχετε τη θέση του πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών σας επικοινωνώντας με το τοπικό γραφείο BLACK+DECKER σας στη διεύθυνση που αναγράφεται στο εγχειρίδιο. Εναλλακτικά, ένας κατάλογος των εγκεκριμένων BLACK+Decker και τα πλήρη στοιχεία της εξυπηρέτησης μετά την πώληση μας και οι επαφές είναι διαθέσιμες στο Διαδίκτυο στη διεύθυνση: www.2helpU.com

εγγύηση

Black & Decker είναι σίγουρη για την ποιότητα των προϊόντων της και παρέχει σημαντική εγγύηση. Αυτή η δήλωση εγγύησης είναι επιπρόσθετη και δεν ζημιώνει τα νόμιμα δικαιώματά σας. Η warantee ισχύει εντός της επικράτειας των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών.

Εάν ένα προϊόν Black & Decker παρουσιάσει βλάβη εξαιτίας ελαπτωματικών υλικών, την κατασκευή ή την έλλειψη συμμόρφωσης, εντός 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς, η Black & Decker εγγυάται την αντικατάσταση των ελαπτωματικών τημάτων, την επισκευή προϊόντων που έχουν υποστεί εύλογη φθορά λόγω χρήσης ή την αντικατάσταση των προϊόντων με εξασφαλίσει την ελάχιστη ενόχληση στους πελάτες της, εκτός αν:

- ◆ Το προϊόν έχει χρησιμοποιηθεί για το εμπόριο, την επαγγελματική ή τη μίσθωση σκοπούς?
- ◆ Το προϊόν έχει υποστεί κακή χρήση ή αμέλεια?
- ◆ Το προϊόν έχει υποστεί βλάβη από άλλα αντικείμενα, από ουσίες ή τα ατυχήματα?
- ◆ έχουν γίνει προσπάθεια επισκευής από άλλα πρόσωπα εκτός από μη εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευών ή Black & Decker προσωπικό της υπηρεσίας.

Για να ισχύσει η εγγύηση, θα πρέπει να υποβάλετε απόδειξη αγοράς στον πωλητή ή το εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών. Μπορείτε να ελέγχετε τη θέση του πλησιέστερο εξουσιοδοτημένου κέντρου επισκευών σας επικοινωνώντας με το τοπικό γραφείο BLACK + DECKER σας στη διεύθυνση που αναγράφεται στο εγχειρίδιο. Εναλλακτικά, ένας κατάλογος των εγκεκριμένων BLACK + Decker και τα πλήρη στοιχεία της εξυπηρέτησης μετά την τώληση μας και οι επαφές είναι διαθέσιμες στο Διαδίκτυο στη διεύθυνση: www.2helpU.com

België/Belgique/Luxembourg www.blackanddecker.be enduser.be@sbdinc.com	Stanley Black & Decker Belgium BVBA Egide Walschaertsstraat 16 2800 Mechelen	Tel. NL Tel. FR Fax.	+32 15 47 37 65 +32 15 47 37 66 +32 15 47 37 99
Danmark 	Black & Decker Roskildevæj 22 2620 Albertslund	kundeservice.dk@sbdinc.com 	www.blackanddecker.dk
Deutschland www.blackanddecker.de infobfge@sbdinc.com	Stanley Black & Decker Deutschland GmbH Black & Decker Str. 40, D - 65510 Idstein	Tel. Fax	06126 21-0 06126 21-2980
Ελλάδα www.blackanddecker.gr greece.service@sbdinc.com	Stanley Black & Decker (ΕΛΛΑΣ) Ε.Π.Ε ΓΡΑΦΕΙΑ:Στράβωνος 7 & Βουλιαγμένης 166 74 Γλυφάδα - Αθήνα	Τηλ. Φαξ	210-8981616 210-8983570
SERVICE:	Ημερος Τόπος 2 -Χάνι Αδάμη 193 00 Ασπρόπτυρος - Αθήνα	Τηλ. Service Φαξ	210-8985208 210-5597598
España www.blackanddecker.es respuesta.posvenda@sbdinc.co	Stanley Black & Decker Ibérica, S.C.A. Parc de Negocios "Mas Blau" Edificio Muntadas, c/Bergadá, 1, Of. A6 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)	Tel. Fax	934 797 400 934 797 419
France www.blackanddecker.fr	Black & Decker (France) S.A.S. 5 allée des Hêtres B.P. 30084 69579 Limonest Cédex	Tel. Fax	04 72 20 39 20 04 72 20 39 00
Helvetia www.blackanddecker.ch service@rofoag.ch	ROFO AG Gewerbezone Seeblick 3213 Kleinbössingen	Tel. Fax	026-6749393 026-6749394
Italia www.blackanddecker.it service.italia@sbdinc.com	Stanley Black & Decker Italia Via Energypark 6 20871 Vimercate (MB)	Tel. Fax	039-9590200 039-9590313 Número verde 800-213935
Nederland www.blackanddecker.nl enduser.nl@sbdinc.com	Stanley Black & Decker Netherlands BV Holtum Noordweg 35, 6121 RE BORN Postbus 83, 6120 AB BORN	Tel. Fax	+31 164 283 065 +31 164 283 200
Norge	Black & Decker Postboks 4613, Nydalen 0405 Oslo	kundeservice.no@sbdinc.com 	www.blackanddecker.no
Österreich www.blackanddecker.at service.austria@sbdinc.com	Stanley Black & Decker Austria GmbH Oberlaaerstraße 248, A-1230 Wien	Tel. Fax	01 66116-0 01 66116-614
Portugal www.blackanddecker.pt resposta.posvenda@sbdinc.com	Black & Decker Limited SARL Quinta da Fonte - Edifício Q55 D. Diniz Rua dos Malhões, 2 e 2A - Piso 2 Esquerdo 2770 - 071 Paço de Arcos	Tel. Fax	214667500 214667580
Suomi	Black & Decker PL47 00521, Helsinki	asiakaspalvelu.fi@sbdinc.com 	www.blackanddecker.fi
Sverige	Black & Decker AB Box 94, 431 22 Mölndal	kundservice.se@sbdinc.com 	www.blackanddecker.se
Türkiye www.blackanddecker.com.tr	KALE Hirdavat ve Makina A.Ş. Defterdar Mah. Savaklar Cad. No:15 Edirnekapı / Eyüp / İstanbul 34050	Tel. Fax.	0212 533 52 55 0212 533 10 05
United Kingdom & Republic Of Ireland www.blackanddecker.co.uk emeaservice@sbdinc.com	Black & Decker 210 Bath Road Slough, Berkshire SL1 3YD	Tel. Fax	01753 511234 01753 512365
Middle East & Africa www.blackanddecker.ae service.meo@sbdinc.com	Black & Decker P.O.Box - 17164 Jebel Ali Free Zone (South), Dubai, UAE	Tel. Fax	+971 4 8863030 +971 4 8863333